

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster	§ 74	08.09.2021
Stadsstyrelsen	§ 273	27.09.2021

## Ändring av försäljningsmätpunkt till Turun Seudun Vesi Oy:s rörnät

822/11.04.00/2021

Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster 08.09.2021 § 74

**Beredare** Teknisk chef Jonas Nylund, tfn 050 428 3774  
**Föredragande** Teknisk chef Jonas Nylund, tfn 050 428 3774  
 fornamn.efternamn@pargas.fi

Pargas stad har ett behov av att ta krisvattenledningen i Kårkulla i en mer permanent drift. Krisvattenledningen i Kårkulla är ansluten till matarledningen för hushållsvatten mellan S:t Karins och Pargas. Krisvattenledningen blir i och med detta en ny mätpunkt för vatten som TSV säljer till Pargas vattentjänstverk. Att anlägga en ny mätpunkt i TSV:s rörnät skulle kosta tiotusentals euro. Pargas vattentjänstverk och TSV har därför utrett alternativ för att undvika kostnader i denna storleksordning och kunnat konstatera att saken kan lösas utan betydande kostnader genom att den nuvarande mätpunkten för försäljning av vatten flyttas från Tennby till en anslutningsbrunn i Veitenmäki i S:t Karins.

Detta skulle inte frånta någondera parten eller ändra de ansvar och skyldigheter som nämns i anslutnings- och vattenleveransavtalet mellan TSV och Pargas. TSV ansvarar fortsättningsvis för leveransen av vatten och för t.ex. eventuella läckagevatten och för kostnaderna för dessa i sina egna ledningar. Endast den mätning som ligger till grund för fakturering av vatten flyttas till Veitenmäki och den ansvarspunkt som nämns i avtalet kvarstår på den tidigare platsen vid ventilstationen i närheten av Tennby vattentorn i Pargas. Med ansvarspunkt avses att TSV ansvarar för att leverera vatten fram till den punkten. TSV har flödesmätning vid varje ventilstation i sin ledning och det automatiska systemet för läckagekontroll i ledningen bygger på dessa flödesmätare. I den nya lösningen inkluderas nu också Pargas egen flödesmätare i Kårkulla i läckagekontrollsystemet. På detta sätt får TSV reda på eventuella vattenläckage i sin ledning (S:t Karins-Pargas). Pargas stad ansvarar för eventuell extra desinfektion av vatten i krisvattenledningen i Kårkulla. Ansvaren och skyldigheterna förblir alltså oförändrade, som i anslutningsavtalet och även i delägaravtalet. Ansvarspunkten kvarstår vid Tennby vattentorn och det enda tillägget är att den mätning som ligger till grund för fakturering av vatten flyttas till Veitenmäki. TSV ansvarar för eventuella läckagevatten fram till ansvarspunkten i Tennby. Det kan därtill konstateras att enligt de tidigare avtalade ansvaren och skyldigheterna ansvarar TSV för driften och underhållet av ledningen mellan S:t Karins och Pargas, men dessa faktureras månatligen av Pargas. (Eventuella kostnader för sanerings- eller reparationsinvesteringar och nyinvesteringar i ledningen mellan S:t Karins och Pargas står Pargas för på det sätt som det tidigare skrivits in i avtalen gällande ansvaren och skyldigheterna.)

TSV:s verkställande direktör Aki Artimo informerar vid behov om detta och svarar

på frågor vid sektionens sammanträde.

**Kompletterande material** Vattenleveransavtal mellan TSV och Pargas från 1.1.2015

**Förslag** Tekniska sektionen föreslår för stadsstyrelsen att ett tillägg görs i vattenleveransavtalet mellan TSV och Pargas från 1.1.2015 om att den mätning som ligger till grund för fakturering av vatten flyttas till Veitenmäki (med beskrivning av ventilstationen och beteckningen samt den exakta ansvarsgränsen) och den ansvarspunkt som nämns i avtalet kvarstår på den tidigare platsen vid ventilstationen PA\_VA1 i närheten av Tennby vattentorn i Pargas. Också Pargas egen flödesmätare i Kårkulla inkluderas i läckagekontrollsystemet. Ansvaren och skyldigheterna i avtalet förblir oförändrade.

Vidare föreslår tekniska sektionen för stadsstyrelsen att stadsstyrelsen ger tekniska chefen fullmakt att underteckna ändringen av mätpunkten för försäljning av vatten i avtalet mellan Pargas och TSV.

**Beslut** Viceordförande Kurt Lundqvist anmälde samfundsjäv för att han är ersättare i Turun Seudun Vesi Oy:s styrelse. Lundqvist avlägsnade sig och deltog inte i behandlingen av ärendet.

Föredraganden ändrade sitt förslag enligt följande:

Tekniska sektionen föreslår för stadsstyrelsen att ett tillägg görs i vattenleveransavtalet mellan TSV och Pargas från 1.1.2015 om att den mätning som ligger till grund för fakturering av vatten flyttas till Veitenmäki (med beskrivning av ventilstationen och beteckningen samt den exakta ansvarsgränsen) och den ansvarspunkt som nämns i avtalet kvarstår på den tidigare platsen vid ventilstationen PA\_VA1 i närheten av Tennby vattentorn i Pargas. Också Pargas egen flödesmätare i Kårkulla inkluderas i läckagekontrollsystemet och ansvarspunkten definieras i avtalet. Ansvaren och skyldigheterna i avtalet förblir oförändrade.

Vidare föreslår tekniska sektionen för stadsstyrelsen att stadsstyrelsen ger tekniska chefen fullmakt att underteckna ändringen av mätpunkten för försäljning av vatten i avtalet mellan Pargas och TSV.

Det ändrade förslaget godkändes enhälligt.

---

**Delgivning** Efter slutligt beslut: Stadsdirektör PN, vattentjänstchef MR, TSV:s VD Aki Artimo, TSV Tapio Lumme, teknisk chef JN  
Stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster 08.09.2021 § 74

**Beredare** Teknisk chef Jonas Nylund, tfn 050 428 3774  
**Föredragande** Teknisk chef Jonas Nylund, tfn 050 428 3774  
fornamn.efternamn@pargas.fi

Pargas stad har ett behov av att ta krisvattenledningen i Kårkulla i en mer permanent drift. Krisvattenledningen i Kårkulla är ansluten till matarledningen för hushållsvatten mellan S:t Karins och Pargas. Krisvattenledningen blir i och med detta en ny mätpunkt för vatten som TSV säljer till Pargas vattentjänstverk. Att anlägga en ny mätpunkt i TSV:s rörnät skulle kosta tiotusentals euro. Pargas vattentjänstverk och TSV har därför utrett alternativ för att undvika kostnader i denna storleksordning och kunnat konstatera att saken kan lösas utan betydande kostnader genom att den nuvarande mätpunkten för försäljning av vatten flyttas från Tennby till en anslutningsbrunn i Veitenmäki i S:t Karins.

Detta skulle inte frånta någondera parten eller ändra de ansvar och skyldigheter som nämns i anslutnings- och vattenleveransavtalet mellan TSV och Pargas. TSV ansvarar fortsättningsvis för leveransen av vatten och för t.ex. eventuella läckagevatten och för kostnaderna för dessa i sina egna ledningar. Endast den mätning som ligger till grund för fakturering av vatten flyttas till Veitenmäki och den ansvarspunkt som nämns i avtalet kvarstår på den tidigare platsen vid ventilstationen i närheten av Tennby vattentorn i Pargas. Med ansvarspunkt avses att TSV ansvarar för att leverera vatten fram till den punkten. TSV har flödesmätning vid varje ventilstation i sin ledning och det automatiska systemet för läckagekontroll i ledningen bygger på dessa flödesmätare. I den nya lösningen inkluderas nu också Pargas egen flödesmätare i Kårkulla i läckagekontrollsystemet. På detta sätt får TSV reda på eventuella vattenläckage i sin ledning (S:t Karins-Pargas). Pargas stad ansvarar för eventuell extra desinfektion av vatten i krisvattenledningen i Kårkulla. Ansvaren och skyldigheterna förblir alltså oförändrade, som i anslutningsavtalet och även i delägaravtalet. Ansvarspunkten kvarstår vid Tennby vattentorn och det enda tillägget är att den mätning som ligger till grund för fakturering av vatten flyttas till Veitenmäki. TSV ansvarar för eventuella läckagevatten fram till ansvarspunkten i Tennby. Det kan därtill konstateras att enligt de tidigare avtalade ansvaren och skyldigheterna ansvarar TSV för driften och underhållet av ledningen mellan S:t Karins och Pargas, men dessa faktureras månatligen av Pargas. (Eventuella kostnader för sanerings- eller reparationsinvesteringar och nyinvesteringar i ledningen mellan S:t Karins och Pargas står Pargas för på det sätt som det tidigare skrivits in i avtalen gällande ansvaren och skyldigheterna.)

TSV:s verkställande direktör Aki Artimo informerar vid behov om detta och svarar på frågor vid sektionens sammanträde.

**Kompletterande material** Vattenleveransavtal mellan TSV och Pargas från 1.1.2015

**Förslag** Tekniska sektionen föreslår för stadsstyrelsen att ett tillägg görs i vattenleveransavtalet mellan TSV och Pargas från 1.1.2015 om att den mätning som ligger till grund för fakturering av vatten flyttas till Veitenmäki (med beskrivning av ventilstationen och beteckningen samt den exakta ansvarsgrens) och den ansvarspunkt som nämns i avtalet kvarstår på den tidigare platsen vid ventilstationen PA\_VA1 i närheten av Tennby vattentorn i Pargas. Också Pargas egen flödesmätare i Kårkulla inkluderas i läckagekontrollsystemet. Ansvaren och skyldigheterna i avtalet förblir oförändrade.

Vidare föreslår tekniska sektionen för stadsstyrelsen att stadsstyrelsen ger tekniska chefen fullmakt att underteckna ändringen av mätpunkten för försäljning av vatten i avtalet mellan Pargas och TSV.

**Beslut**

Viceordförande Kurt Lundqvist anmälde samfundsjälv för att han är ersättare i Turun Seudun Vesi Oy:s styrelse. Lundqvist avlägsnade sig och deltog inte i behandlingen av ärendet.

Föredraganden ändrade sitt förslag enligt följande:

Tekniska sektionen föreslår för stadsstyrelsen att ett tillägg görs i vattenleveransavtalet mellan TSV och Pargas från 1.1.2015 om att den mätning som ligger till grund för fakturering av vatten flyttas till Veitenmäki (med beskrivning av ventilstationen och beteckningen samt den exakta ansvarsgränsen) och den ansvarspunkt som nämns i avtalet kvarstår på den tidigare platsen vid ventilstationen PA\_VA1 i närheten av Tennby vattentorn i Pargas. Också Pargas egen flödesmätare i Kårkulla inkluderas i läckagekontrollsystemet och ansvarspunkten definieras i avtalet. Ansvarerna och skyldigheterna i avtalet förblir oförändrade.

Vidare föreslår tekniska sektionen för stadsstyrelsen att stadsstyrelsen ger tekniska chefen fullmakt att underteckna ändringen av mätpunkten för försäljning av vatten i avtalet mellan Pargas och TSV.

Det ändrade förslaget godkändes enhälligt.

---

**Delgivning**

Efter slutligt beslut: Stadsdirektör PN, vattentjänstchef MR, TSV:s VD Aki Artimo, TSV Tapio Lumme, teknisk chef JN

Stadsstyrelsen 27.09.2021 § 273

**Beredare**

Teknisk chef Jonas Nylund, tfn 050 428 3774

**Föredragande**

Stadsdirektör Patrik Nygrén, tfn 040 511 4383  
fornamn.efternamn@pargas.fi

Beredning enligt stadsstyrelsens sektion för tekniska stödtjänster 8.9.2021.

**Kompletterande material**

Vattenleveransavtal mellan TSV och Pargas från 1.1.2015  
S:t Karins-Pargas linjen TSV mätpunkter

**Förslag**

Stadsstyrelsen godkänner att ett tillägg görs i vattenleveransavtalet mellan TSV och Pargas från 1.1.2015 om att den mätning som ligger till grund för fakturering av vatten flyttas till Veitenmäki (med beskrivning av ventilstationen och beteckningen samt den exakta ansvarsgränsen) och den ansvarspunkt som nämns i avtalet kvarstår på den tidigare platsen vid ventilstationen PA\_VA1 i närheten av Tennby vattentorn i Pargas. Också Pargas egen flödesmätare i Kårkulla inkluderas i läckagekontrollsystemet och ansvarspunkten definieras i avtalet. Ansvarerna och skyldigheterna i avtalet förblir oförändrade.

Stadsstyrelsen ger tekniska chefen fullmakt att underteckna ändringen av mätpunkten för försäljning av vatten i avtalet mellan Pargas och TSV.

**Beslut**

Ordföranden föreslog att stadsstyrelsen ajournerar ärendet till ett fortsatt elektroniskt sammanträde som inleds 4.10.2021 kl. 15:00.

Stadsstyrelsen beslöt enhälligt att sammanträdet ajourneras till 4.10.2021 kl. 15:00 för behandling av detta ärende.

**Delgivning**

Efter slutligt beslut: Stadsdirektör PN, vattentjänstchef MR, TSV:s VD Aki Artimo, TSV Tapio Lumme, teknisk chef JN

---